



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20626
11 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АРГЕНТИНЫ, БРАЗИЛИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, КОЛУМБИИ,
МЕКСИКИ, ПЕРУ И УРУГВАЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
11 МАЯ 1989 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имеем честь препроводить Вашему Превосходительству текст заявления министров иностранных дел государств – членов Постоянного органа для консультаций и согласования политики от 10 мая 1989 года в связи с ситуацией, сложившейся в Республике Панаме.

Просим Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и текст заявления в качестве документов Совета Безопасности.

Марсело ДЕЛЬПЕЧ
Посол

Постоянный представитель Аргентины
при Организации Объединенных Наций

Андрес АГИЛАР
Посол

Постоянный представитель Венесуэлы
при Организации Объединенных Наций

Ольга ПЕЛЬИСЕР
Посол

Заместитель Постоянного представителя
Мексики при Организации Объединенных
Наций

Фелипе ПАОЛИЛЬО
Посол

Постоянный представитель Уругвая
при Организации Объединенных Наций

Паулу НУТЕЙРА БАТИСТА
Посол

Постоянный представитель Бразилии при
Организации Объединенных Наций

Энрике ГАВИРИЯ
Посол

Заместитель Постоянного представителя
Колумбии при Организации Объединенных
Наций

Карлос ВЕЛАСКО МЕНДИОЛА
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя Перу при Организации
Объединенных Наций

Приложение

Текст заявления министров иностранных дел Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Перу и Уругвая от 10 мая 1989 года

В связи с ситуацией, сложившейся в Республике Панама, мы, министры иностранных дел Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Перу и Уругвая, принимая во внимание:

1. Что в Акапульском обязательстве президенты восьми государств -- членов Постоянного органа для консультаций и согласования политики определили в качестве "главной задачи" этой группы "укрепление демократии и уважение прав человека".

2. Что как следствие этого в указанном документе они приняли на себя обязательство "координировать действия с целью ... вносить свой вклад посредством сотрудничества и проведения консультаций в защиту, укрепление и консолидацию демократических институтов".

3. Что в том же Акапульском обязательстве они также заявили, что их концепция мира "связана с уважением принципов самоопределения народов и невмешательства во внутренние дела государств".

4. Что, строго следуя принципу невмешательства -- основополагающей норме внешней политики латиноамериканских государств -- надлежит воздерживаться от высказывания суждений о факторах, послуживших причиной политического кризиса в Панаме в связи с выборами, и приведших к нему конкретных событий,

заявляем о нашей глубокой обеспокоенности ситуацией, которая может еще больше изолировать правительство Панамы от демократического сообщества Латинской Америки в такой исторический момент, когда свободное волеизъявление людей в нашем регионе возрастает беспрецедентными темпами;

вновь подтверждаем наше обязательство и впредь отстаивать принципы невмешательства и самоопределения и демократические обязательства, принятые в Акапулько, равно как и неукоснительное выполнение договоров о Панамском канале, как это определено в Акапульском обязательстве;

вновь подтверждаем нашу убежденность в том, что интересы стран и народов Латинской Америки могут быть эффективнее всего гарантированы с помощью свободного и неограниченного волеизъявления людей, осуществленного без каких-либо препятствий.
